

苏联外交人民委员会 维·米·莫洛托夫
致一切与苏联有外交关系的各国政府之照会

蘇聯外交人民委員長維·米·莫洛托夫致
一切與蘇聯有外交關係的各國政府之照會

78
蘇聯外交人民委員長維、米、莫洛托夫致

一切與蘇聯有外交關係的各國政府之照會

關於德國法西斯侵略者在所佔領的蘇聯地域中所作的窮兇極惡的殘暴罪行以及德國政府和最高指揮部對這些罪行應負的責任。

外國文書籍出版局

一九四二年。莫斯科



遵照蘇維埃社會主義共和國聯盟政府之委託，謹向閣下作下列的通知：

蘇聯政府繼續收到各種新的材料和消息，敘述希特勒侵略者在其暫時佔領過的區域，或還在繼續佔領着的區域中，實行遍地劫掠，公然屠殺所有蘇維埃人民，穹兇極惡，殘酷暴厲無所不爲的種種事實。蘇聯政府已經申明過，這些罪惡行爲不是個別不守軍紀的部隊，個別德國軍官和兵士所作的偶然過火行爲。現在蘇聯政府手中有在不久以前從各被擊潰的德國部隊司令部中奪獲的文件，其中顯然表明德國法西斯軍隊所作的各種流血罪惡和殘暴行爲是按照德國政府細心編製，周密規定出來的計劃和德軍最高指揮部底命令而進行的。

德國帝國主義侵略者底這些計劃和命令預定有下列各項：

●普遍劫掠 無論在城市或鄉村中實行普遍劫掠我國居民，並奪取蘇聯公民個人財產和蘇聯國家財富，將其運往德國；

●完全破壞 希特勒軍隊將所有一切因受蘇聯武裝力量底打擊而不得已退出的城市和鄉村加以完全破壞；

●搶佔土地 將蘇聯國家交歸集體農莊永久無代價享用的土地一律奪去，交給德國侵略者所有，並在其所強佔的土地上安置德國「總管」和德國地主；

●實行奴隸——農奴式的勞動制和盤剝 強迫我國工農在德國帝國主義侵略者統治下作奴隸——農奴

式的勞動和遭受盤剝；

用強力把居民綁往德國作苦工。將幾百萬蘇聯公民——城市和鄉村居民，用強力綁往德國作苦

工，同時非法地把他們列入「軍事俘虜」之中；

消滅俄羅斯民族文化和蘇聯其他各族人民底民族文化，用暴力強迫俄羅斯人，烏克蘭人，別洛

露西亞人，立陶宛人，拉脫維亞人，愛沙尼亞人以及蘇聯其他各族人民同化於德意志人；

屠殺蘇聯居民。對於蘇聯居民、軍事俘虜、游擊隊員，均採用流血強暴手段、嚴刑毒打、梟首

示衆辦法加以摧殘，並且對於蘇聯公民，不問其所屬民族、社會地位、性別和年齡，概行大批慘殺。

德國法西斯寇軍就是帶着這種罪惡計劃來侵入我國的。在德國軍事最高指揮部底無數命令中都反映出這種希特勒強盜計劃。

紅軍在以殘酷戰鬥逐漸收復蘇維埃城市和鄉村，區域和省份的作戰過程中揭露了德國軍隊如何
用空前未有的殘酷辦法按部就班地實現希特勒、戈林以及現時德國其他竊得政柄的當權者所擬定的
上述罪惡計劃之真正難以筆墨形容的景象。

蘇聯政府在本照會中將其所獲得的大量文件和事實中那些不但足以證明蘇聯政府在一九四一年
十一月二十五日和一九四二年一月六日照會中所記述的德軍罪行是有計劃性的，而且表明希特勒當
權者及其黨羽侵害蘇聯各族人民底自由、幸福、文化以至生命的流血罪行真是達到了殘暴墮落之極
點的新文件和新事實通知全世界各國人民。

(二) 劫掠居民

紅軍奪獲了「德意志帝國大元帥」戈林發出的命名爲「關於在新佔領的東部區域中經濟政策方針的指令（綠皮書）」之祕密文件真本。這個祕密文件共二十八頁，分爲若干編章和許多項目，上面標明有「柏林，一九四一年六月」頒佈字樣。從這個文件中可以看出，希特勒政府底這些「指令」是臨到德國侵犯蘇聯之前夜頒佈的，其目的是「給予軍事領導機關和軍事經濟機關以對於應被佔領的東部區域中經濟任務的方案」。在這些「指令」（「綠皮書」）中把德國侵犯蘇聯的最重要的任務確定如下：

「根據領袖（希特勒）命令，必須採取一切辦法，立刻完全利用各佔領區域來供給德國之需要。儘量爲德國獲得更多的糧食和煤油——這就是這次戰役底主要經濟目的。除此以外，應當使各佔領區域也把其他原料物品供給德國工業。首要的任務就是以取給於各佔領區域來儘速實現完全供給德國軍隊底糧食需要」。

在這個文件中公然無恥地說道：「那種認爲在佔領區域中應當儘速建立秩序，而其經濟應當儘速恢復的意見是完全不適當的。恢復秩序，只有在我們能獲得大量農產品和煤油的區域中才應當實行。而在其餘的區域中：經濟的活動應限於利用已發現的儲藏」（錄自「主要經濟任務」編第一條和第二條）。

這個在世界歷史上沒有先例的希特勒黨徒所預先準備的有組織地劫掠我國的計劃竟預定把蘇聯

底一切原料，一切發現了的貨物儲藏全數運往德國並普遍劫掠居民：

「凡爲我們所需要的原料品、半製品和製成品均應以命令、徵發和沒收的辦法從商業週轉中提出」。「立刻把鉑、鎂和橡皮搜集起來，運往德國」。（錄自「原料和利用貨物資源」編中第一條甲項和乙項）。『已發現的戰區和後方區域的食品以及個人日常用品和服物等首先撥歸軍需處支配，以便供給軍隊的需要；，而軍需處不接收的物品則轉交另一軍事經濟機關』。（錄自「利用當地資源供給軍隊」編中第一章第二條）。

這個搶劫計劃並且預定在我國城市和鄉村中實行強迫勞動制，發行毫無保證的紙幣，廢除企業中的工資等，爲了實現這個搶劫計劃，曾建立專門機關，其組織法在該文件中有詳細的規定，這個專門機關好像是德國軍隊底一個特殊兵種，具有自己的「經濟指揮部」，「經濟參謀部」，具有自己的「偵察隊」，「監察部」，「軍隊」，「生產工具徵集隊」，「原料徵集隊」，「軍事農業技師」，「農業軍官」等等。

蘇聯政府指出，這個普遍搶劫我國的罪惡計劃是證明希特勒的德國還在侵入我國領域以前，就已如何準備其反蘇聯的強盜戰爭。

同時蘇聯政府指出，這個以取給於蘇聯人民勞動所創造的財源來滿足德國軍隊和後方對於糧食、原料和工業品之需要的搶劫計劃，打算在蘇聯輕易獲得賊物的一切企圖，都遭受了破產。使希特勒和戈林底這個罪惡計劃不能實現的基本障礙，就是蘇聯公民——工人、農民、智識份子和職員們對於自己祖國的無限的忠心以及他們對於外國侵略者的不可遏止的仇恨。

但是，德寇並沒有能實現按照「帝國大元帥」所擬定之統一計劃來「立刻最完全利用各佔領區域來供給德國需要」的辦法，而德國佔領區當局和德國最高軍事指揮部却更加恣肆地在其所佔的

區域中實行了並且繼續實行到處劫掠居民，奪去其由多年誠實勞動所積累的全部財產。

在德軍總司令部作戰處所發出之第四三七六一（四一）號特別命令之附錄上指出說：

「必須不擇手段而用勒令各佔領區居民繳納的辦法來取得各種服物。首先必須奪取毛質和皮質手套、大衣、背心和圍巾，棉背心和棉褲，皮靴、毡靴、裏脚布等」。

在許多被擊潰了的德國部隊底命令中都傳達着北路軍指揮部在一九四一年十一月六日由中將拜乙爾署名發出的第一四二二（四一）號指令如下：

「凡俄國居民所有的毡靴，包括小孩毡靴在內，均應立刻予以徵發。禁止居民保有毡靴，違禁者與私帶武器同罪」（按德軍指令，凡私帶武器者就地槍決）。

由於德軍指揮部頒佈有這種命令，所以有成千成萬的蘇聯和平居民，在德寇劫掠他們時，遭受殺害了。已爲紅軍克復的區域中，幾乎沒有一個人口集居地點不曾有過如下一類的事實：當德軍退出莫斯科省之瑪洛雅洛斯拉維茨區特林吉沃村時，攔街阻住了一個七十三歲的農民尤爾戈夫，一個七十歲的老婦齊必梭娃以及一個十二歲的幼孩塞爾格也夫，先將他們的短襖和毡靴脫去，然後又把他們槍斃了。

在庫爾斯克省和奧勒爾省許多已克復的鄉鎮中發現有德軍命令，其中寫道：

「如像天秤、麻袋、穀物、鹽、煤油、汽油、燈、鍋、漆布、大小窗簾、地氈、留聲機和唱片等財物應一律繳交防守司令部。違令者槍斃」。

斯達里茨城底德軍城防司令部在一九四一年十二月十一日頒佈有勒令居民繳納一切財物，違者槍斃的命令，其中列舉的財物也包括有：「布匹、被單、襯衣、麻布、木器、衣服、皮靴、皮鞋、肥皂、鐵質零件、種種器具、以及其他各種家具和材料等」。

在莫斯科省依斯特拉城，德寇曾「沒收」兒童松柏會的飾物和玩具。在沙合夫斯克車站，他們曾勒令居民「繳納」兒童襯衣、掛鍾、自煖壺等。在那些還處在德寇宰制之下的區域中，他們還繼續搜查、劫掠那已被劫洗一空的居民，這種劫掠行為，從德國軍隊侵入之日起從未停止過。德軍指揮部公然責令其部隊奪去居民最後的一粒糧食，把凡是德軍退却時所不能帶走的食物一律毀滅，而使居民不分兒童、婦女、老人都陷於飢餓的苦境。德國上將軍萊恆惱爵士在一九四一年十月十日所下命令，曾分送給德軍一切部隊當作模範，上面標明，希特勒「認為這個命令是極好的」，其中包含有嚇使所屬部隊搶劫和屠殺居民的文句如下：「供給地方居民和軍事俘虜的飲食是一種無謂的人道主義。凡是祖國自己所節省的東西……，兵士們不應當留給敵人」。

希特勒政府所計劃的，德軍最高指揮部力圖藉此供給其軍隊和後方的這種搶劫之含有普遍性質，是可由以下事實來表明的。單在土拉省二十五區中，德寇就已奪去蘇聯公民所有的財產，共計乳牛一萬四千零四十八頭，豬一萬一千八百六十隻，羊二萬八千四百五十九頭，雞鵝鴨二十一萬三千六百七十八隻，還消滅了二萬五千四百六十五箱蜜蜂。僅在斯摩稜斯克省捷爾任斯基區十五個鄉蘇維埃所屬區域之集體農莊財產中，德寇就搶去了二千五百五十四匹馬，一千一百七十頭乳牛，三百三十五隻豬，五千七百一十隻雞。除此以外，在個人享有的財產中，德寇搶去了二千零二十七頭乳牛，二千一百三十八隻豬，五千二百九十七頭羊，四萬四千一百五十九隻雞，再加上五千四百七十七雙毡靴，二千四百三十九件大衣，三千二百零八條毛質頭巾，一萬零四百三十一公尺布匹，三千二百九十九套男襯衫，八百一十五套兒童襯衫，以及所有一切集體農莊和個人儲存的穀物、肉類、蜜糖、蔬菜和其他食品、農具、縫紉機、自行車、現金等等。

無論是希特勒的「帝國大元帥」底「指令」，無論是許多德國軍隊指揮部底命令，而特別是希

特勒黨徒在其暫時侵佔的區域中所幹的無數罪行事實本身，——所有這一切都完全揭露出那些遵照希特勒罪犯政府底命令闖入我國境內而無所不爲的武裝強盜們底真面目，而希特勒罪犯政府對於所有這一切罪行是應負完全責任的。

(二) 破壞城市和鄉村

德國法西斯軍隊按照其最高指揮機關底直接命令，當其佔領和駐在蘇維埃城市和鄉村時，對這些城市和鄉村實施空前未有的破壞，實行用焚燬或其他方法毀滅蘇維埃公民住宅、學校、病院、博物館、戲院、俱樂部、各種公共機關房屋以及其他建築物。例如德國第六軍指揮部在一九四一年十月十日的命令中寫道：

「軍隊所應關心消防的只有在那些應當利用爲屯駐軍隊的房屋中所發生的火災，其餘一切……，房屋也在內則應當盡數毀滅」。

在一九四一年終和一九四二年初，德國最高指揮部頒佈了許多命令，責成各德軍部隊當其在紅軍壓擊下而退却時把在佔領期內殘存的一切，盡數毀滅。成千的鄉村，許多城市中的整個街區，甚至於整個城市都被退走的德國法西斯軍隊焚燒炸毀，剷成平地。有組織地毀滅蘇維埃城市和鄉村，成了德國侵略者在蘇聯境內犯罪勾當的特殊部門；關於怎樣破壞蘇維埃村莊市鎮的辦法，德軍最高指揮部下給以專門指示的各種特殊指令和詳細命令；爲此目的，而編製有受過這種犯罪職業訓練的特殊隊伍。

以下就是蘇聯政府獲有真憑實據的無數事實中的幾件事實：

德軍第二百九十三師步兵第五百一十二團團部於一九四一年十二月十日所下的命令是一份長有七頁的規定對該團從十二月十日至十四日止所駐區域之各鄉村逐一加以澈底毀滅的最精確計劃。這份命令是依照所有德軍各部隊通用的標本編成的，其中寫道：

「在準備破壞人口集居地點時必須注意下列各項：（甲）必須使當地居民在宣佈破壞之前不發生任何猜疑；（乙）須使破壞工作可能在所指定的時間一舉而行；，在所指定之日，在這些人口集居地點必須特別嚴厲注意不使任何一個居民離開這應被破壞的地點，特別是在宣佈破壞以後。爲了改善本團所駐冬季營房的目的，允許取出各種器具、煤油、釘子、小鍋、土罐、燈、椅、提桶、繩子、袋子、糧食物並趕出牲畜：」。

德軍步兵第九十八師師長於一九四一年十二月二十四日所下命令中在列舉指定加以焚毀的十六個蘇維埃鄉村後說道：

「所有飼料，麥稈、食物等等應盡數加以焚燬。所有住宅中的爐灶須用埋入手榴彈的方法加以炸毀，使其無法繼續使用。這個命令無論如何不應使其落入敵人手中」。

德國法西斯軍隊用極端殘酷手段來實行這些命令，焚燒鄉村，炸毀城市民房，把整批居民禁閉其中活活燒死，對那些企圖從火中救出親人以及其他未能及時逃出被焚房屋者的蘇聯公民立即開槍射擊，屠殺那些企圖多少救出自己財物的人。在不久前被德國侵略者橫行過的區域，往往在數十公里之遠不能遇見一所殘存的房屋。在蘇聯軍民當局以及地方居民證實德國軍隊這些罪行的很多文件中可以引出下述一個僅僅關於五個爲希特勒黨徒所焚燒的鄉村，可是反映出成千成萬其他同類事實的證狀：

「一九四二年一月十一日在加里寧省賓諾區查涅普列契鄉蘇維埃所屬查涅普列契村所立之證

狀：

(一)一九四一年十二月十二日和十三日，查涅普列契鄉蘇維埃所屬下述各村，尼吉什基村，查涅普列契村，查列契村，哥洛茨村和馬斯洛沃村中的全體居民曾於兩點鐘內盡被逐出。這些村落中的居民被德國兵士押送到敵人所佔領之該區深遠地點；(二)上述各村，次日即被焚燬，就中尼吉什基村所有之七十所房屋中被焚燬六十九所，查涅普列契村所有之五十所房屋中被焚燬三十九所，查列契村所有之二十五所房屋中被焚燬二十四所，馬斯洛沃村所有之六十九所房屋中被焚燬六十八所，哥洛茨村所有之二十二所房屋盡數被焚。除此以外，德寇在居民目覩之下，放火焚燒波克洛夫斯科也村，在該村之四十二所房屋中有十二所被焚，同時大伊林斯科也村也被放火焚燒，有兩所公共機關房屋被焚燬了；(三)在馬斯洛沃村，農民莫羅作夫及其女兒瑪麗雅以及集體農莊女莊員克托娃，庫茲涅佐娃，波克洛夫斯卡亞和依萬諾娃想設法救出自己的財物，被德國巡邏兵所捉獲，押禁於一棟小屋中。然後德國兵士向這棟小屋開放自動槍，拋擲手榴彈並將其放火焚燬了。所有被禁閉於這棟小屋中的人，除偶然落在地窖中的依萬諾娃外，盡被燒死。

立狀人：鄉蘇維埃主席祖也夫，集體農莊管理處主席馬爾克洛夫，機器拖拉機站拖拉機隊長泊夫洛娃。

德軍最高指揮部專為焚毀蘇聯村莊市鎮，大批屠殺居民所編制的特別隊伍，當希特勒軍隊退却時，竟以一種專業罪犯底冷靜態度肆行其流血事業。例如當德軍退出羅斯托夫省大克利賓斯克村鎮時，他們竟在該鎮街道上開放特別放火機，先後焚燬了一千一百六十七所房屋，把一個繁華的大村鎮變成了一座火山，所有民房、病院、學校以及各種公共機關房屋均化為烏有。同時，自動槍手對那些企圖接近被焚房屋者不加任何警告就立即開槍射擊，而有些居民竟被網綁後，洒上汽油投入正

在熾燃的房屋裏。

關於希特勒殺人放火的盜匪們所幹的這種破壞底規模，有許許多多統計材料可作證明，且舉出其中幾個如下：

在德寇佔領過的莫斯科省二十三區中，被他們完全破壞了的，有五百三十七個村莊，遭受部分破壞的，有九百二十八個村莊，共計遭受完全破壞了的，在鄉村中有三萬八千四百二十三棟住宅，在城市中有五千一百四十棟住宅，九百四十七所學校（在原有之一千二百二十所學校中），一百五十九個病院，五十四個幼稚園和嬰兒院，四百九十一所俱樂部，以及六十六個麵包燒烤坊，一百零九所飯堂，七百八十八個店鋪，一千零五十三個馬廄，三千一百六十九個畜欄，一萬三千六百一十所穀倉和什物堆藏處，七百四十七個附設企業等等。在土拉省二十五區中，德國軍隊在其佔領時期完全焚燬了三百一十六個村莊，一萬九千一百六十四棟農民房屋，二百九十九所學校，二千九百五十個倉庫、馬廄、畜欄等。俄國古老的城市斯達里茨成了一片荒墟。該城中所有病院、圖書館、戲院、孤兒院等均被破毀了。在博果羅吉茨克城所有的八百六十六棟房屋中被焚燬五百三十四棟。斯大林諾哥爾斯克城底損失，單就住宅一項，就已達二萬七千八百萬盧布之巨。在卡路加城，德寇在幾天過程中將該城各街道按步就班地逐一加以毀滅。在俄羅斯省區其他幾十個城市以及在烏克蘭，別洛露西亞，莫爾塔維亞，卡列里——芬蘭蘇維埃社會主義共和國中都顯示出一幅同樣被德寇有計劃地實行破壞的圖畫。

所有一切德國軍隊都知道它的最高指揮部所發出的關於對蘇維埃村莊市鎮實行全盤破壞的命令。一九四二年一月三日希特勒所下的命令也是如此：

「領袖行營。一九四二年一月三日。

領袖（即希特勒）命令：

扼守每個人口集居地點，一步也不退後，防禦到最後一個兵士，最後一隻手榴彈，這就是目前時局要求的任務。必須把我們所佔領的每個地點變為據點，無論如何都不允許退出這個據點，那怕在敵人繞過了這個據點之後。如果按照上級長官命令，終須退出這個據點時，那就必須把它一切燒成灰燼，炸毀一切爐灶：

署名：希特勒。』

希特勒這個兇徒竟恬不知恥，當衆承認，破壞蘇維埃城市和鄉村是他的軍隊所幹的事情。他在一九四二年一月三十日的演說中聲言道：「凡是俄國人僥倖突破了防線的地方，凡是他們以為他們已重行佔領的人口集居地點，都已經沒有這些地點存在了，在那裏已只剩下一堆殘磚破瓦了」。

由此可見，對於德國軍隊毀滅其所佔領的蘇維埃領土，全盤破壞住宅及其他建築物、企業、學校、病院、文化機關，及以此而使蘇維埃國家和各個公民遭到的全部損失方面的全部責任，都應由希特勒政府及德軍最高指揮部負擔，——這應當認為是已有真憑實據確切證實的事實。

(三) 在蘇聯被佔區內建立奴隸——農奴制度並綁走所「俘」和平居民

蘇維埃政府握有真憑實據，證明希特勒的當權者和軍事最高指揮部在被佔區內實行普遍奴役蘇聯公民的計劃，在城市和鄉村中施行全盤強迫勞動制並實行非法地把我國幾百萬和平居民當作「軍

事俘虜」而強迫綁往德國。希特勒黨徒想把我們的祖國變爲被奴役的殖民地。

在烏克蘭和別洛露西亞被佔區內德人對於產業工人施行強迫勞動制，甚至在最有損健康的工作中強迫他們每天作十四小時到十六小時的工作，多半是不給任何工資，間或付給以低至不堪忍受的工資。例如，在基也輔和克里維—洛格所有一般領工資的工人所得的工值大都每日少於半個德國馬克。依靠這種工資過活就等於漸漸餓死。在被佔領的省份中大多數工業區域裏所遭受的厄運就是德寇實行強迫勞動，組織所謂「勞動隊」，把熟練工人、技師和工程師當成粗工使用，強迫去作苦不堪言的築路和搬運工作。在被佔區內絕大多數的工業企業都陷於停閉。大部份企業都被德寇轉給德國資本主義的公司，於是這些公司就佔取着蘇維埃人民底財產，但是通常都沒有力量使這些企業開工。德國的侵略者及其羅馬尼亞的幫兇不久以前宣佈了「拍賣」莫爾塔維亞和烏克蘭境內的工業企業，這就是說把這些企業連同工人一起轉給任何一個能同軍事指揮部講好價錢的德國資本家或是羅馬尼亞資本家。在烏克蘭和別洛露西亞的商店其實已被取消了，而只間或有從當地居民沒收來的個人日用品以極昂貴的價格出賣。在德涅普爾—彼特洛夫斯克，基也輔和坡爾塔瓦所開的爲數不多的商店中，都張貼有特別字條，上面寫着，所有貨物，「只賣給德國人」。市場已由德軍指揮部下令封閉——「以免德意志帝國所必須的商品外流」。

紅軍部隊於一九四二年三月初奪獲有「關於在東方省區迫切任務」的秘密指令，在這指令中，「中央戰線軍事經濟監察部」部長中將魏干克承認說：

「原來用飢寒交迫的人們勞動來維持工業生產是不可能的」，「紙幣跌價和商品恐慌是與地方居民不充分信任德國政權的危險相隨而來的」，這種「在作戰軍隊後方蘊藏着的危險，對於佔領區底治安是完全不容許的」，而德國將軍在這個文件中竟敢稱這些佔領區爲「我國領有的新的東方殖

民地」。

德國將軍魏干克在承認佔領區中工業生產之完全解體以至引起大批失業時，他就發出關於趕速把俄羅斯的，烏克蘭的，別洛露西亞的及其他地方的工人強迫解往德國去的命令：

「只有依靠東方佔領區中的無穹盡的有工作能力的、健強的和強壯的人力泉源而遣送幾百萬精選的俄國工人到德國去……才能解決填補空前未有的對勞動力需要的刻不容緩的問題，並藉此彌補在德國人力缺乏到破產臨頭的現象」。（「對B、B、(i)特別軍團的特別命令第三號」，第二節）。

德軍指揮部和佔領區當局把我國公民底人格踐踏無餘而在佔領區建立空前未聞的暴戾制度。在紅軍部隊所奪獲的德國第三坦克軍團指揮部底命令中規定要迫使佔領區底一切居民去作各種苦重工作並說，對於這種強迫勞動不應付給工錢，且公然無恥聲言說：

「居民應作無報酬的工作去贖他們自己已犯過的怠工罪過以及將來可能犯出的怠工罪過」。

除奴隸勞動以外，又還不僅因居民逃避強迫勞動，而且也因侵略者覺得那些飢餓無力的居民底勞動生產率不夠而對居民施行各種侮辱和壓迫。於一九四一年十一月二十日在卡路加城由德國城防司令寶爾塔齊烏斯少校署名所發出的「告示」中說道：

「(一)，凡工作懶惰或不夠所規定工作時間數目的公民將受罰金處分。不繳納罰金者，則將處以體刑。(二)，凡被派工作而不上工的公民，將受體刑處分並且將剝奪本城所予給養的幫助。(三)，凡完全逃避工作的公民，除受上述兩種處分外，將被逐出卡路加。凡害怕作工的公民將被編入勞動隊並安置到營房中去；且須作苦重的工作」。

對於被佔區農民，則希特勒政府和最高指揮部曾立意實行並真正實行了以下的辦法：(一)，